

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **12 (1894)**

Heft 186

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3, 2<sup>te</sup> Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3, Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p><b>Versendung</b> regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p><b>Redaktion und Administration</b> im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p><b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
--	--	---	--

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.

**Inhalt — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Rückruf von Banknoten. — Rappel de billets de banque. — Nouveau tarif douanier des Etats-Unis. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

**Kt. Bern.** *Konkursamt Aarwangen.* (K.-E. 1375)  
Gemeinschuldner: Lüscher-Scholl, Samuel, Handelsmann, in Langenthal.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. August 1894.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 27. August 1894, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Bären», in Aarwangen.  
Eingabefrist: Bis 18. September 1894.

**Ct. de Berne.** *Office des faillites de Delémont.* (K.-E. 1396)  
Failli: Grandjean, Edouard, graveur et fabricant de vélocipèdes, à Delémont.  
Date de l'ouverture de la faillite: 25 juillet 1894.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 27 août 1894, à 2 heures du soir, à l'Office des faillites de Delémont.  
Délai pour les productions: 18 septembre 1894.

**Ct. de Fribourg.** *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle.* (K.-E. 1376)  
Failli: Gillard, Albert, entrepreneur, à Bulle.  
Date de l'ouverture de la faillite: 3 août 1894.  
Première assemblée des créanciers: Mardi, 21 août 1894, à 10 heures du jour, à la salle du Tribunal, à Bulle.  
Délai pour les productions: 18 septembre 1894.

**Ct. de Neuchâtel.** *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.* (K.-E. 1395)  
Failli: Gagnebin, Auguste, boulanger, 127, Rue du Nord, à La Chaux-de-Fonds.  
Date de l'ouverture de la faillite: 4 août 1894.  
Liquidation sommaire: (Art. 231 de la loi sur la poursuite).  
Délai pour les productions: 7 septembre 1894.

**Ct. de Neuchâtel.** *Office des faillites de Neuchâtel.* (K.-E. 1377)  
Succession répudiée de Bugnon, Marc-Lucien, quand vivait horloger, à Neuchâtel.  
Date de l'ouverture de la liquidation: 13 août 1894.  
Liquidation sommaire: (Art. 231 de la loi sur la poursuite).  
Délai pour les productions: 28 août 1894.  
Les créanciers déjà intervenus dans le bénéfice d'inventaire sont dispensés d'une nouvelle production.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel- que titres que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Basel-Stadt.** *Konkursamt Basel-Stadt.* (Ko. 1379)  
Gemeinschuldnerin: Tschachtli-Schmalzer, Amélie, Inhaberin der Firma «Amélie Tschachtli», Weinhandlung, Basel (S. H. A. B. Nr. 154 vom 27. Juni 1894, pag. 629).  
Anfechtungsfrist: Bis 28. August 1894.

**Ct. de Vaud.** *Office des faillites de Morges.* (Ko. 1378)  
Failli: Traber, Jean-Ulrich, meunier, au moulin de la Venoge, rière St-Sulpice (F. o. s. du c. du 20 juin 1894, n<sup>o</sup> 148, page 605).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 28 août 1894.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Bern.** *Konkursamt Bern-Stadt.* (Ko. 1380)  
Gemeinschuldnerin: Gerber, Susanna, geb. Sarbach, gew. Pensionshalterin zur «Viktoria», in Bern (S. H. A. B. Nr. 67 vom 18. März 1893, pag. 269 und Nr. 64 vom 17. März 1894, pag. 257).  
Anfechtungsfrist: Bis 28. August 1894.

**Kt. Bern.** *Konkursamt Konolfingen in Schlosswyl.* (A. Ko. 1381)  
Gemeinschuldner: Marti, Jakob, Mehl-, Spezerei- und Weinhandlung in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 115 vom 9. Mai 1894, pag. 467 und Nr. 172 vom 21. Juli 1894, pag. 701).  
Anfechtungsfrist: Bis 28. August 1894.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**  
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)  
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Zürich I.* (E. 1363<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldner: Meier, Ernst, Konditor, an der Sihlstrasse Nr. 99, in Zürich I.  
Einspruchsfrist nach B.-G. 230: Bis 25. August 1894.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Uster.* (Sch. 1383/1384)  
Gemeinschuldner:  
1) Kommanditgesellschaft J. Kuhn & C<sup>o</sup>, Werkstätte für elektrotechnische Bedarfsartikel, in Uster (S. H. A. B. Nr. 22 vom 31. Januar 1894, pag. 87 und Nr. 61 vom 14. März 1894, pag. 245).  
2) Nachlass des Kuhn, Jakob, Elektrotechniker, in Uster (S. H. A. B. Nr. 22 vom 31. Januar 1894, pag. 87; Nr. 61 vom 14. März 1894, pag. 245; Nr. 64 vom 17. März 1894, pag. 258 und Nr. 121 vom 19. Mai 1894, pag. 491).  
Datum des Schlusses: 13. August 1894.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Wädenswil.* (Sch. 1385)  
Gemeinschuldner: Nachlass des Hiestand, Heinrich, Steinhauer, auf Samstagern, Richterswil (S. H. A. B. Nr. 36 vom 17. Februar 1894, pag. 143 und Nr. 93 vom 14. April 1894, pag. 375).  
Datum des Schlusses: 13. August 1894.

**Ct. de Berne.** *Office des faillites de Porrentruy.* (Sch. 1386)  
Failli: Jelsch, Emile, bazar français, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 28 octobre 1893, n<sup>o</sup> 229, page 932 et du 23 décembre 1893, n<sup>o</sup> 267, page 1089).  
Date de la clôture: 14 août 1894.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

**Ct. de Genève.** *Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève.* (W. 1357/1359)  
Débiteurs:  
1<sup>o</sup> Binet, H., propriétaire des journaux «L'Union sportive» et «Genève-Théâtre», Chemin des Asters, Genève (F. o. s. du c. du 22 février 1893, n<sup>o</sup> 41, page 165; du 3 mai 1893, n<sup>o</sup> 110, page 443; du 7 mai 1893, n<sup>o</sup> 115, page 463; du 3 juin 1893, n<sup>o</sup> 131, page 528; du 14 juin 1893, n<sup>o</sup> 139, page 562 et du 13 septembre 1893, n<sup>o</sup> 199, page 814).  
2<sup>o</sup> Schaer, Jean, mécanicien, Coulouvrenière, Genève (F. o. s. du c. du 20 janvier 1894, n<sup>o</sup> 15, page 59; du 7 mars 1894, n<sup>o</sup> 52, page 209 et du 9 juin 1894, n<sup>o</sup> 139, page 566).  
3<sup>o</sup> Vesin, Zénon, marchand de comestibles, à Genève (F. o. s. du c. du 14 mars 1894, n<sup>o</sup> 61, page 245; du 5 mai 1894, n<sup>o</sup> 112, page 455 et du 11 juillet 1894, n<sup>o</sup> 164, page 669).  
Date des révocations: 13 août 1894.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Bern.** *Konkursamt Konolfingen in Schlosswyl.* (St. 1382)  
Gemeinschuldner: Marti, Jakob, Mehl-, Spezerei- und Weinhandlung, in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 115 vom 9. Mai 1894, pag. 467 und Nr. 172 vom 21. Juli 1894, pag. 701).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 20. August 1894, nachmittags 5 Uhr, im Bahnhofrestaurant, in Tägerschi.

Bezeichnung der zu versteigernden Sachen: 5 Aktivforderungen, zusammen betragend Fr. 190.95, und eine Lebensversicherungspolice auf die «Tentonia» von Fr. 5000. —

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den nachstehend hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. de Vaud.** *Président du Tribunal de Lausanne.* (N.F.E. 1890)

Débiteur: Gilomen, Albert, boucher, à Lausanne.

Date du jugement accordant le sursis: 11 août 1894.

Commissaire au sursis concordataire: V. Grec, préposé aux faillites, à Lausanne.

Délai pour les productions: 7 septembre 1894.

Assemblée des créanciers: Samedi, 22 septembre 1894, à 2 heures après-midi, à l'Évêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 12 septembre 1894.

**Ct. de Genève.** *Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève.* (N.F.E. 1893)

Débiteur: Costa, Jean, négociant, 56, Rue de Lausanne, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 13 août 1894.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites, à Genève.

Délai pour les productions: 7 septembre 1894.

Assemblée des créanciers: Lundi, 24 septembre 1894, à 11 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 2<sup>me</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 14 septembre 1894.

#### Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

**Ct. de Neuchâtel.** *Président du tribunal de Neuchâtel.* (V. N. 1891)

Débiteur: Tschiffeli, E., négociant en vins, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 30 juin 1894, n° 156, page 633).

Prolongation du sursis: Jusqu'au 26 octobre 1894.

#### Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. de Genève.** *Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève.* (N. V. 1894)

Débiteur: Robert, A., graveur, 24, Rue Rousseau, à Genève (F. o. s. du c. du 28 avril 1894, n° 107, page 436 et du 11 juillet 1894, n° 164, page 669).

Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 23 août 1894, à 9 heures du matin, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>me</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

#### Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 303.)

(L. P. 303.)

**Ct. de Genève.** *Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève.* (N. B. 1892)

Débiteur: Adamina, A., tenant pension, 29, Croix d'or, à Genève (F. o. s. du c. du 23 mai 1894, n° 124, page 503 et du 18 juillet 1894, n° 168, page 686).

Date de l'homologation: 13 août 1894.

### Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

#### Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Wädenswil.* (V. 1278<sup>1</sup>)

#### Steigerung.

Gemeinschuldner: Knecht-Isler, J., Sticker, im Tobel-Hombrechtikon. Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 20. August 1894.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 3. September 1894, 2 Uhr nachmittags, in der Wirtschaft zur Tanne Schönenberg.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften und beweglichen Sachen:

1 Wohnhaus mit Scheune assekuriert für 8,600 Fr.

1 Stickereigebäude assekuriert für 3,900 Fr., nebst

ca. 80 Aren Garten und Matten, und

ca. 24 Aren Riedt und Torfboden.

3 Stickmaschinen mit Zubehörenden und übrige wenige Fahrhabegenstände.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 15. August. Die Firma **Katharina Weiermann** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 22 vom 19. Oktober 1893, pag. 903) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. August. **Walther Wegmann-Bossert** von Zürich und **Eduard Hugentobler** von Altersweilen (Thurgau), beide in Albisrieden, haben unter der Firma **Wegmann & Hugentobler** in Albisrieden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1894 ihren Anfang nahm. Mechanische Werkstätte; z. Thalgarten.

16. August. Inhaber der Firma **A. Borschberg** in Zürich I ist **Alfred Borschberg** von Wytikon, in Zürich V. Antiquariatsbuchhandlung. Schiffe 1; a. d. Gemüsehürche.

16. August. Die Firma **F. Boek & Lutz** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 232 vom 29. Oktober 1892, pag. 934) erteilt Prokura an **Joh. Friedr. Schmidt** von Gelnhausen (Preussen), in Zürich III; ihr Sitz befindet sich nunmehr in Zürich III und sie verzeigt als fernere Natur des Geschäftes: Apotheken- und Laboratoriums-Einrichtungen.

16. August. Die Firma **Carl Thumiger** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 58 vom 22. April 1890, pag. 329) hat ihr Domizil und das Geschäftslokal nach Zürich III, Zweierstrasse, zur Freya, verlegt, woselbst auch der Firma-Inhaber wohnt.

16. August. Die Firma **E. Naegeli** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 38 vom 18. Februar 1893, pag. 155) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen.

1894. 15. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **F. Burkhalter & Cie** in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 45 vom 5. Juni 1884, pag. 405) erteilt Prokura an **Johannes Geiger** von Ilhart (Thurgau), wohnhaft in Langenthal.

15. August. Die Firma **S. Lüscher-Scholl** in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 8 vom 24. Januar 1883, pag. 54) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

##### Bureau Interlaken.

14. August. Inhaber der Firma **Fr. Feuz** auf Wengen in Lauterbrunnen, ist **Friedrich Feuz** von und auf Wengen. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotel und Pension Alpenrose auf Wengen.

##### Bureau Wangen.

14. August. Die Firma **R. F. Kämpfer**, Apotheke und Drogueriehandlung, in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 31 vom 17. April 1884, pag. 279), ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen.

14. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Käseroigesellschaft Oberönz**, mit Sitz in Oberönz (S. H. A. B. Nr. 63 vom 1. Mai 1883, pag. 499), hat unterm 4. Oktober 1893 an Stelle des zurückgetretenen Samuel Staub, Oberwegmeister, als Präsidenten der Gesellschaft gewählt: **Rudolf Hofer**, Müllermeister, in Oberönz.

#### Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1894. 14. August. Unter dem Namen **Schweizerischer Kunstverein** besteht ein Verein mit dem Zwecke der Hebung des Kunstsinnes und Kunstverständnisses in allen Teilen des Vaterlandes, der Unterstützung und Ermunterung gesunden künstlerischen Strebens und der Pflege freundschaftlicher Beziehungen zwischen Künstlern und Kunstfreunden. Der Sitz des Vereins befindet sich am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zur Zeit in Basel. Die Statuten sind am 1. Juli 1894 festgestellt worden. Jede in der Schweiz bestehende oder neu zu gründende Kunstvereinigung kann sich beim Zentralkomitee um die Aufnahme als Sektion des Schweizerischen Kunstvereins bewerben. Ueber die Aufnahme entscheidet das Zentralkomitee nach freiem Ermessen. Die Mitglieder der Sektionen sind zugleich Mitglieder des Gesamtvereins. Der Jahresbeitrag ist festgesetzt auf: Fr. 150. — für Sektionen mit weniger als 100 Mitgliedern, Fr. 200. — für Sektionen mit 100—200 Mitgliedern, Fr. 250. — für Sektionen mit mehr als 200 Mitgliedern. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen durch schriftliche Zustellungen. Die Organe des Vereins sind: Das Zentralkomitee, in das jede Sektion auf die Dauer von drei Jahren ein Mitglied, sowie einen Ersatzmann wählt, und ein Ausschuss, bestehend aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten und drei Mitgliedern des Zentralkomitee. Der Präsident vertritt den Verein nach aussen und führt kollektiv mit dem Vizepräsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die einzelnen Mitglieder können zu keinen Zeiten Ansprüche auf das Eigentum des Vereins erheben, welches nie zu andern, als öffentlichen im Interesse der Kunst liegenden Zwecken verwendet werden darf. Im Falle einer Auflösung des Vereins soll das künstlerische Eigentum, sowie der Baarsaldo gleichmässig unter die einzelnen Sektionen verteilt werden, darf aber nur im vorstehenden Sinne verwendet werden. Präsident ist **Jakob Sarasin-Schlumberger** von und in Basel; Vizepräsident ist **Otto Pestalozzi** von und in Zürich.

14. August. Inhaber der Firma **Alex. Ritter** in Basel ist **Alexander Ritter-Ehrhardt** von Besançon (Frankreich), wohnhaft in Basel. Die Firma erteilt Prokura an **Arthur Huber** von Rheinfelden (Aargau), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Mech. Werkstätte. Eisenkonstruktionen, Kunst- und Bauschlosserei. Technisches Bureau. Geschäftslokal: Isteinerstrasse 120.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1894. 13. August. Der Inhaber der Firma **P. Ruckstuhl-Geser** in Wil (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. Juni 1883, pag. 769), namens **Peter Alois Ruckstuhl-Geser** von Braunau (Thurgau), in Wil, ändert seine Firma ab in **P. Ruckstuhl, zum Billigmagazin**. Natur des Geschäftes: Tuch-, Manufaktur- und Bettwaren. Geschäftslokal: Marktgasse Nr. 59.

14. August. Die Firma **Joseph Brunenschwyler Metzger** in Wil (S. H. A. B. Nr. 181 vom 18. August 1892, pag. 728) ist infolge begründeten Begehrens des Inhabers im Handelsregister gelöscht worden.

14. August. Die Firma **Jg. Lehner** in Tübach (S. H. A. B. Nr. 25 vom 23. Februar 1883, pag. 184) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. **Ignaz** und **Anton Lehner**, beide von Tablat und wohnhaft in Tübach, haben unter der Firma **Ig. & Ant. Lehner** in Tübach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1894 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Ig. Lehner**» übernimmt. Natur des Geschäftes: Mülerei.

14. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **William Meyer & Cie.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 148 vom 16. Oktober 1890, pag. 736; Nr. 161 vom 6. November 1890, pag. 787; und Nr. 6 vom 9. Januar 1892, pag. 22) hat sich infolge Austrittes von **David Aaron** aufgelöst. An deren Stelle tritt unter Uebernahme der Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft eine neue unter der gleichen Firma.

**William Meyer**, **Moritz Doob**, **Joseph B. Aaron** in New-York, und **David Klauber** in St. Gallen haben unter der Firma **William Meyer & Cie.** in St. Gallen und New-York eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1894 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Stickerei-

Exportgeschäft. Geschäftslokal: St. Leonhardsstrasse Nr. 33. Die von der früheren Kollektivgesellschaft an Albert Huzel in St. Gallen erteilte Prokura bleibt auch für die neue Gesellschaft «William Meyer & Cie.» fortbestehen.

14. August. Die Firma **J. A. Widmer** in Dietfurt (S. H. A. B. Nr. 171 vom 14. August 1891, pag. 693) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Joh. Carl Widmer** in Dietfurt ist Johann Carl Widmer von und in Dietfurt. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. A. Widmer». Natur des Geschäftes: Stickereigeschäft.

14. August. In der Hauptversammlung vom 1. Juli 1894 des unter der Firma **Hilfsverein Flawil**, mit Sitz daselbst, eingetragenen Vereins (S. H. A. B. Nr. 54 vom 20. Mai 1885, pag. 358; Nr. 99 vom 3. Juni 1889, pag. 499; und Nr. 102 vom 22. April 1893, pag. 411) wurde beschlossen, inskünftig auf das Recht der juristischen Persönlichkeit zu verzichten und ist daher diese Firma im Handelsregister gelöscht worden.

14. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Albrecht, Hailer u. Cie.** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 121 vom 23. Dezember 1885, pag. 786) hat sich infolge Todes von Pfarrer Hermann Albrecht aufgelöst; Aktiven und Passiven der erloschenen Firma gehen auf den Verein unter der Firma «Kindergarten im Kronengut Rorschach» über.

Unter der Firma **Kindergarten im Kronengut Rorschach** besteht, mit Sitz und Gerichtsstand in Rorschach, ein Verein, mit dem Doppelzwecke der Betreibung einer Kleinkinderschule und der Haltung eines Lesezimmers für junge Leute. Die Vereinsstatuten datieren vom 12. Juli 1894. Mitglied des Vereins ist, wer sich für die Dauer einer fünfjährigen Garantieperiode zu einem bestimmten Jahresbeitrag verpflichtet. Nach Ablauf dieser Periode kann der Austritt ohne spezielle Anzeige erfolgen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen, die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Publikationsorgane des Vereins sind, das «Ostschweizerische Wochenblatt» und der «Rorschacher Bote» in Rorschach. Die Organe des Vereins sind die Hauptversammlung, die Kommission und die Rechnungsprüfungskommission. Die Kommission besteht aus fünf Mitgliedern, und es führt der Präsident derselben kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Christian Tester, Pfarrer; Aktuar Heinrich Himmel; Kassier Paul Faber, alle drei in Rorschach.

14. August. In der Generalversammlung der unter der Firma **Arbeiter-Consumverein Jona**, mit Sitz daselbst, eingetragenen Genossenschaft (S. H. A. B. Nr. 153 vom 9. Juli 1891, pag. 622; Nr. 204 vom 21. September 1892, pag. 820; und Nr. 56 vom 10. März 1894, pag. 225) vom 5. August 1894 wurden die Genossenschaftsstatuten teilweise revidiert, wobei hier folgendes zu erwähnen ist: Genossenschaftler, welche in einem halben Jahre weniger als für 100 Fr. Waren beziehen, erhalten keinen Gewinnanteil. Diejenigen Genossenschaftler, deren Guthaben den Betrag von 250 Fr. noch nicht erreicht hat, sind verpflichtet, den auf sie fallenden Gewinnanteil gutschreiben zu lassen, bis das Guthaben obigen Betrag erreicht hat; sobald aber dieser Betrag erreicht ist, werden einem solchen Genossenschaftler weder Zins noch Gewinnanteil mehr gutschrieben, sondern fortan bei jeder Rechnungsablage ausbezahlt, eventuell zur Tilgung allfälliger Buchausstände verwendet. Beim Bedarf eines grösseren Betriebskapitals kann jedoch die Generalversammlung das Guthaben der Mitglieder im Büchlein bis auf 350 Fr. erhöhen. Das Genossenschaftsvermögen, welches als Betriebskapital verwendet werden kann, wird gebildet aus den Guthaben der Mitglieder (250 Fr.), sowie aus dem Reservefonds, welchem die Eintrittsgelder (10 Fr.), die Bussen, die von austretenden Mitgliedern von ihrem Guthaben in Abzug gebrachten 10 % und 5 % vom Reingewinn zugeschieden werden. Der Reservefonds wird geäuft, bis er die Höhe von 3000 Fr. erreicht hat. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident des Vorstandes, entweder mit dem Kassier, oder dem Aktuar oder einem andern Mitglied des Vorstandes kollektiv zu zweien. Im Personalbestand des Vorstandes ist keine Aenderung zu konstatieren.

14. August. Die Firma **J. Rechsteiner-Allgöwer** in St. Gallen, mit Filiale in Berlin (S. H. A. B. Nr. 55 vom 24. April 1888, pag. 424; Nr. 78 vom 29. März 1892, pag. 309; und Nr. 119 vom 17. Mai 1893, pag. 480) ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven der erloschenen Firma gehen auf die Kommanditgesellschaft «J. Rechsteiner-Allgöwer & Co.» über.

Johannes Rechsteiner-Allgöwer von Wald (Appenzell A.-Rh.) und Friedrich Grob von Zürich, beide wohnhaft in St. Gallen, haben unter der Firma **J. Rechsteiner-Allgöwer & Co.** in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1894 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Rechsteiner-Allgöwer» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Johannes Rechsteiner-Allgöwer. Kommanditär ist Friedrich Grob mit dem Betrage von fünfzigtausend Franken (50,000 Fr.). Natur des Geschäftes: Fabrikation und Export von mechanischen Stickereien. Geschäftslokal: Bleichstrasse Nr. 5. Die Firma erteilt Prokura an Friedrich Grob, von Zürich in St. Gallen.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau de Grandson.

1894. 14 août. Le chef de la maison **Alfred Joseph**, boucher, à l'Auberson, est Alfred, fils de défunt Constant Joseph de Ste-Croix, domicilié au hameau de l'Auberson. Genre de commerce: Boucherie et charcuterie.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Marken. — Marques.

### Eintragungen. — Enregistrements.

15. August 1894, 8 Uhr a.  
Nr. 7036.

**Gautschi, Hauri & C<sup>ie</sup>**, Fabrikanten,  
Reinach (Aargau, Schweiz).



**Cigarren.**

(Uebertragung von Marke Nr. 659 der Firma «Gautschi & Hauri» in Reinach.)

15. August 1894, 8 Uhr a.

Nr. 7037.

**Gautschi, Hauri & C<sup>ie</sup>**, Fabrikanten,  
Reinach (Aargau, Schweiz).



*Gautschi, Hauri, C<sup>ie</sup>*  
**REINACH**

**Cigarren.**

(Uebertragung von Marke Nr. 2589 der Firma «Gautschi & Hauri» in Reinach.)

15. August 1894, 8 Uhr a.

Nr. 7038.

**Gautschi, Hauri & C<sup>ie</sup>**, Fabrikanten,  
Reinach (Aargau, Schweiz).

## RIO GRANDE CIGARES DE TABACS SUPÉRIEURS DU BRÉSIL.



Tout paquet non revêtu de notre signature  
et de notre marque de Fabrique  
est une Contrefaçon.

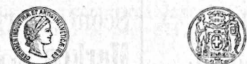
*Gautschi, Hauri, C<sup>ie</sup>*  
**REINACH**

**Cigarren.**

15. August 1894, 8 Uhr a.

Nr. 7039.

**Gautschi, Hauri & C<sup>ie</sup>**, Fabrikanten,  
Reinach (Aargau, Schweiz).



**CIGARES FINS**

*Florida*

QUALITÉ SUPÉRIEURE

Tout paquet non revêtu de notre signature  
et de notre marque de Fabrique  
est une Contrefaçon.

*Gautschi, Hauri, C<sup>ie</sup>*  
**Reinach.**

**Cigarren.**

**Rückruf von Banknoten.**

(Bundesratsbeschluss vom 25. April 1893.)

Die Noten der **Caisse d'amortissement de la dette publique in Freiburg B. 25**, deren Activen und Passiven von der «Banque de l'Etat de Fribourg» in Freiburg übernommen worden sind, werden hiemit zum **Rückzug durch die Banque de l'Etat de Fribourg** aufgerufen. (V. 21<sup>a</sup>)

Der Termin bis zu welchem der Rückzug durch die «Banque de l'Etat de Fribourg» zu erfolgen hat und mit dessen Ablauf der Gegenwert der bis dahin nicht eingelösten Noten an die Bundeskasse bar abzuliefern ist, wird auf den **31. Dezember 1894** angesetzt. Bis dahin bleibt die Verpflichtung der übrigen Emissionsbanken, die Noten der «Caisse d'amortissement», nach Massgabe von Artikel 20 und 21 des Banknotengesetzes, anzunehmen und einzulösen, fortbestehen. Die zurückgerufenen und eingelösten Noten dürfen von der «Banque de l'Etat de Fribourg» nicht wieder ausgegeben werden.

Bern, den 25. April 1893.

Eidgenössisches Finanzdepartement.

**Rappel de billets de banque.**

(Décision du conseil fédéral du 25 avril 1893.)

Les billets de la **Caisse d'amortissement de la dette publique à Fribourg B. 25**, dont l'actif et le passif ont été repris par la «Banque de l'Etat de Fribourg» sont par la présente publication appelés au **retrait par la Banque de l'Etat de Fribourg**.

Le terme jusqu'auquel cette dernière remboursera les billets appelés au retrait est fixé au **31 décembre 1894**. A l'expiration de ce délai la contre-valeur des billets non présentés au remboursement est à verser en espèces à la caisse d'état fédérale.

L'obligation d'acceptation ou de remboursement des billets de la «Caisse d'amortissement» par les autres banques d'émission dans le sens des articles 20 et 21 de la loi demeure en vigueur jusqu'au délai fixé pour le retrait soit jusqu'au **31 décembre 1894**.

Les billets appelés au retrait et remboursés ne doivent plus être remis en circulation par la «Banque de l'Etat de Fribourg».

Berne, le 25 avril 1893.

Département fédéral des finances.

**Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.**

**Nouveau tarif douanier des Etats-Unis.**

La chambre américaine des représentants a adopté en fin de compte, en date du 13 courant, par 182 voix contre 105, le projet de tarif douanier tel qu'il est sorti des délibérations du sénat; les négociations des commissions des deux chambres n'ont pas eu de résultat et la chambre des représentants s'est trouvée devant l'alternative d'adopter purement et simplement le bill du sénat ou de maintenir ses précédentes décisions et de mettre ainsi en question l'existence du tarif.

Le nouveau tarif acquerra donc force de loi, si le président Cleveland n'oppose pas son veto, dans le délai légal de dix jours.

Pour faire suite à la publication contenue dans notre n° 127 du 26 mai 1894, nous donnons ci-après un tableau succinct des positions du nouveau tarif qui intéressent surtout notre exportation aux Etats-Unis.

Pour faciliter les comparaisons, nous indiquons entre parenthèses les taxes du tarif en vigueur jusqu'ici (g) et les droits adoptés en première lecture par la chambre des représentants (R).

		Nouveau droit
Cigares et cigarettes (g 4.50 Dollars + 25 %, R 3 Dollars + 25 %)	par livre	la livre 4 Doll. + 25 % 4 Cents
Fromage (g 6 Cents, R 25 %)		
Lait, condensé et concentré, y compris l'emballage immédiat (g 3 Cents, R 2 Cents)		2 »
Farine lactée (g et R 20 %)		20 %
Chocolat, sucré ou aromatisé:		
d'une valeur de 35 Cents la livre ou moins (g 35 %, R 2 Cents)		2 »
d'une valeur de plus de 35 Cents la livre et confiserie de chocolat (g 35 %, R 25 %)		35 %
Montres de poche:		
Chronomètres de poche et de marine, ainsi que leurs parties détachées (g et R 10 %)		10 %
Autres montres et leurs parties détachées (g et R 25 %)		25 %
Bijouterie (g 50 %, R 35 %)		35 %
Autres ouvrages en or et en argent (g 45 %, R 35 %)		35 %
Pierres précieuses, taillées, non montées (g 10 %, R 30 %)		25 %
montées (g 25 %, R 35 %)		30 %
Boîtes à musique (g 45 %, R 35 %)		25 %
Limes de toute sorte (g 35 Cents à 2 Dollars, R 35 %):		
jusqu'à 4 pouces anglais de longueur		la douzaine 35 Cents
de 4 à 9 pouces anglais de longueur		60 »
de 9 pouces anglais de longueur et plus		1 Doll.
Instruments et appareils scientifiques (g et R exempts)		exempts
Ouvrages en paille non refendue, non dénommés (g 30 %, R 25 %)		25 %
Tresses, dentelles, etc., de paille, servant à la fabrication ou à la garniture des chapeaux et bonnets (g et R exempts)		exempts

La division du commerce du département fédéral des affaires étrangères fournira volontiers des informations sur les nouveaux droits frappant les articles qui ne sont pas contenus dans le tableau ci-dessus.

**Banques étrangères.**

Banque d'Angleterre.			
9 août.	16 août.	9 août.	16 août.
Encaisse métalle . . . £ 28,951,623	29,643,977	Billets émis . . . £ 52,857,030	53,242,495
Réserve de billets . . . £ 26,617,335	27,282,145	Dépôts publics . . . £ 5,754,280	5,189,243
Effets et avances . . . £ 19,762,556	19,462,679	Dépôts particuliers . . . £ 37,591,120	38,285,320
Valeurs publiques . . . £ 12,667,381	12,467,381		

**Banque de France.**

Banque de France.			
9 août.	16 août.	9 août.	16 août.
Encaisse métalle . . . Fr. 3,151,759,352	3,161,517,218	Circulation de . . . Fr. 3,879,744,550	3,364,663,025
Portefeuille . . . Fr. 411,840,720	409,444,253	Comptes-courants . . . Fr. 650,289,070	647,843,642

<sup>1</sup>) Livre anglaise à 453,6 grammes.  
<sup>2</sup>) Un pouce anglais = 25,4 mm.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Kantonale Gewerbe-Ausstellung Zürich**  
15. Juni bis 15. Oktober 1894  
mit Eidgenössischen Spezial-Ausstellungen für  
Unfallverhütung, Fabrikhygiene, Samariterwesen, Krankenpflege,  
Motoren, Hausindustrie, Frauenarbeit.  
Täglich geöffnet von morgens 8 Uhr (Sonntag 10 Uhr) bis abends 6 1/2 Uhr  
Eintrittspreis Fr. 1. — (M 9558 Z)  
Gesellschaften und Schulen grosser Rabatt. — Katalog Fr. 1. —  
(509<sup>a</sup>) Restauration mit Garten. — Täglich Konzerte.  
Mittags 12 Uhr gemeinschaftliches Mittagessen à Fr. 2. — mit Wein.

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>Kunst-Medaillen,</b>        | <b>Anwesenheits-Marken,</b>                         |
| <b>Erinnerungs-Medaillen,</b>  | <b>Kontroll-Marken</b> für Hôtels, Brauereien etc., |
| <b>Industrie-Medaillen,</b>    | <b>Handels-Marken,</b>                              |
| <b>Schützen-Medaillen,</b>     | <b>Seonto-Marken,</b> (332 <sup>a</sup> )           |
| <b>Ausstellungs-Medaillen,</b> | <b>Marken</b> für Konsumvereine u. andere,          |
| <b>Schulpreise-Medaillen,</b>  | <b>Tramway-Marken</b> etc.,                         |
| <b>Fest-Medaillen,</b>         | <b>Spiel-Marken,</b> (H 4126 X)                     |
- für Gesellschaften **Abzeichen** für Gesellschaften  
aus allen Metallen.

**Präge-Anstalt**

der **Usine Genevoise de Dégrossissage d'or**

unter der Mitwirkung des **Herrn G. Hantz, Graveur-Ciseleur.**

Die Buchdruckerei **JENT & Co** in Bern  
empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.  
Rasche und geschmackvolle Ausführung.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

**J. Benninger, Winterthur,** (237)  
**Rechtsagentur — Inkasso- & Informations-Bureau.**  
Telephon.  
Empfohlen vom Verein Schweizerischer Geschäftsreisender.

**Marques de fabrique**  
et leur enregistrement au Bureau fédéral.  
Timbres en métal et en caoutchouc.  
Spécialité: Poinçons pour l'horlogerie.



**F. HOMBERG,**  
Graveur-médailleur à Berne.  
Médailles: Paris 1889, Chaux-de-Fonds 1881. Diplôme: Zurich 1883. (394<sup>12</sup>)

**J. H. BENKER BIEL** (118)  
**LAGER in ENGL. STAHL** (118)

**Fabrique de dentures pour engrenages**  
(Radkämme)  
**Gillieron & Amrein**  
à Vevey.  
Pour commande il suffit d'envoyer un croquis coté ou une vieille dent.  
Livraison en 48 heures des plus fortes commandes. Travail soigné.  
Prix très modérés. (70<sup>a</sup>)

Moules pour fabriquer les plombs à plomber, plusieurs grandeurs; à vendre. Fabrication 1000 à l'heure.  
Zu verkaufen: Formen zur Fabrikation von Plombier-Blei, verschiedene Grössen. Produktion 1000 Stück p. Stunde. Offerten sub P 6652 X an Haasenstein & Vogler, Genf. (536<sup>a</sup>)

**COMPTOIR TH. ECKEL**  
**J.-J. LAULY.**  
Fondé en 1858.  
Renseignements commerciaux.  
Adresses, contentieux et recouvrements.  
Bâle - Bruxelles - Lyon - St-Louis.  
Recommandé à différentes reprises par le ministre du commerce de France.  
Relations avec tous les pays du monde. (129<sup>a</sup>)  
Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.  
Tarif franco sur demande.

Kursblatt des Berner Börsenvereins erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.  
Preis jährlich Fr. 7.  
Abonnements nehmen alle Postbüreaux entgegen.  
Wilh. Weyershäuser, Wiesbaden.  
(509) Auskunft- u. Inkassobureau.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken **3 0 / 10**  
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses